

Clase : 西二 Ca Nombre : 吳宜娟 Clara

Título de libro : Pánico en la discoteca

Autor : Fernando Uría

Editorial : Universidad de Salamanca y Santillana, S. A.

Año de publicación : 1991

Número de páginas : 35 頁

Nivel de dificultad/graduación : Nivel 3

Dónde se puede encontrar : 書店或圖書館

Librería : 敦煌書局

Recomendación : 5 (4) 3 2 1

Mis razones : 對於初學西班牙文而想嘗試閱讀一本書的人來說是一個滿不錯的選擇，因為它的困難度不高，少於 1000 個新單字，而且總共只有 12 章 35 頁，會讓你讀完之後有成就感，這是本書最大的重點；再者，用字、遣詞非常簡單、易懂，且節奏感到後面越來越快，所以會使人有想再繼續看下去的意願，這是我推薦程度為 4 的理由。

Tema : 生活不是一場遊戲，不要拿自己的生命開玩笑，玩樂要適度，並注意娛樂場所的安全措施。

Resumen :

又到星期五這一天，就像以前一樣 Cuco、Natalia、Luis、Juan、Mónica 跟朋友到酒吧玩，不停的換場所來喝酒和跳舞，在這其間 Luis 跟 Mónica 鬥嘴。Mónica 遇到大學同學，以前這位男同學不理她，現在卻說想見她，還有 Cuco 碰到本書的主角 Paloma，然後在 discoteca 說笑話給大家聽或有些人爭論不同 discoteca 的名字，他們最離譜的是去第一間酒吧時 5 個人騎 2 部機車，去第二間則是 8 個人擠一部車...等等，所有事情對他們而言都只是遊戲，生活也是如此，沒有什麼好擔心的。

在最後一間 discoteca 叫做“Mimo's”的地方，發生了嚴重災害而改變他們放縱的生活。它以前是家劇院，後改成 discoteca，它只能容納 800 個人，現在卻有數千個人在那裡。當大家都玩的很盡興的同時，營業時間也要結束了。他們計劃到另一個地方繼續喝酒，但就在最後的幾分鐘，突然發生火災；所有在舞台中間的人都邊跑邊叫想要撲滅這場火，但火焰不斷地燃燒，甚至上升到天花板，而這場火災引起了很大的恐慌。這時候，Paloma 已在門外，Perico 跟 Luis 決定進去救人，Natalia 看到 Cuco 想叫他，但沒辦法，因為煙霧模糊了她的視線，又因後面的人推擠她，她覺得自己會被壓扁，不久她就呈現昏迷。另一方面，Roberto 跟 Mónica 還有 4 個男生嘗試在通往廁所的走道破壞百葉窗，但是因為太窄，另一個男生就用洗臉盆敲擊。這個聲音引起消防人員注意進而把他們救出來。在這

場火災中有超過 70 的年輕人死掉，而且死於被壓到和缺乏空氣。

這場火災在凌晨 4:30 發生，因為漏電、溫度太高、光線太暗所導致。唯一罹難的是 Natalia，其餘則是受傷，最後 Paloma 悲傷的以一篇新聞稿來述說整個事件作為故事的結束。所有的一切都不能像以前一樣了。

Estrategias para seleccionar un libro (我選書的技巧有幾個)：

1. 先看書的內容大綱，或故事摘要是否吸引我，這點比較重要。
3. 選擇難度 2 以上的書。
4. 按照老師所說的頁數 30 幾頁去找，像有些書超過 100 頁我就不會考慮，當然 50、60 頁的也很適合。

Comentario：

我想就像前面的主題所說的，生命不是一場遊戲，當我們在享樂的同時也應該注意到安全措施是否足夠，有無逃生門，如果事先都能做好防範，我們才能盡情享受生活，對生命負責。

Frases que me gustan：

1. Mónica 遇到以前喜歡的大學同學 Roberto，但 Roberto 以前不理 Mónica，現在遇到了卻對 Mónica 甜言蜜語說他很想看到她，而 Mónica 回答說：
Anda, guapo. Te crees el centro del mundo.
2. 這兩句是滿粗俗的話，但我覺得西班牙人經常用，而且中文也有這個意思：
Antes te morías de frío y ahora te mueres de calor.
Me he quedado muerta de frío.
3. 這一句話是滿口語的：
Hace una noche de perros.
因為 perro 通常是 n.指狗，但“de perro”這個片語用作 adj.指(天氣、心情、工作)很糟的意思。